



# Zeitung des Großherzogthums Posen.

Zum Verlage der Hofbuchdruckerei von W. Decker & Comp. Redakteur: G. Müller.

Freitag den 27. Mai.

## Inland.

Berlin den 25. Mai. Se. Majestät der König haben dem berittenen Steuer-Aufseher Müller in Möckern das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruhet.

Der bei dem Land- und Stadtgerichte zu Trebnitz angestellte Justiz-Kommissarius Krüger ist zugleich zum Notarius im Departement des Ober-Kanzlersgerichts zu Breslau ernannt worden.

Se. Durchlaucht der regierende Herzog von Braunschweig ist nach Braunschweig von hier abgegangen.

Der General-Major und Inspekteur der 1. Ingenieur-Inspektion, von Reiche, ist von Stettin hier angekommen.

Der Königlich Französische Kapitain, Graf von Morau, ist als Kourier von Paris kommend hier durch nach St. Petersburg, und der Königl. Französische Kabinetskourier Lasseyrie, von St. Petersburg kommend, hier durch nach Paris gereist.

## Ausland.

### Königreich Polen.

Warschau den 21. Mai. Die heutige deutsche Zeitung enthält den Bericht der Diskussionen in der Angelegenheit Ciebott's. Dann folgt ein Auszug aus der Schlesischen Zeitung und der Bericht eines Österreichischen Offiziers, welcher das Hauptquartier des Feldmarschalls Diebitsch am 21. April in Siedlce verließ und am 1. Mai in Wien eintraf. Er macht eine glänzende Schilderung von dem Zustande der Russischen Armee, und ist der Meinung,

dass die Polen in sehr kurzer Zeit bezwungen seyn dürften. Nach Versicherung dieses Offiziers besteht die Armee unter dem direkten Befehle des Feldmarschalls aus 60,000 Mann Infanterie, 18,000 Mann Kavallerie und 340 Kanonen. Die abgesonderten Russischen Corps bilden einen Totalbestand von 40,000 Mann. Alle diese Truppen sollen nach seiner Behauptung vom besten Geiste besetzt seyn und fast gar keine Kranken haben. Die rückgängige Bewegung des Feldmarschalls Diebitsch von Riky nach Siedlce wäre daher nicht in Folge eines von dem Gross der Armee erlittenen Nachtheils erfolgt; denn dieses sei jenem der Polen, welches nur 25,000 M. zähle, bei Weitem überlegen, sondern der Grund sei gewesen, weil durch den Ueberfall des Geissmarschen und Rosenischen Corps die Reserve-Magazine zerstört worden, und der Feldmarschall sich gedenkt geschen, diese wieder herzustellen, um seine Subsistenz zu sichern. Es sei daher zu vermutthen, dass in kurzer Zeit der Polnische Feldzug beendigt seyn werde.

Dieselbe Zeitung enthält die Berichte von der Galizischen Gränze und aus Wien resp. vom 29. April und 5. Mai, worin das Resultat der Dvornickischen Unternehmung mitgetheilt wird, dann heißt es: „Unsere Truppen haben Ostrolenka eingenommen und sind bis jenseits Sniadow vorgerückt. Major Dunin ist verwundet. Unsere Vorposten sollen bereits in Komza seyn. In Ostrolenka sind einige Magazine, eine Kasse von beinahe 15,000 fl., mehrere Fahrzeuge mit Proviant und 4 bis 500 Gefangene in unsere Hände gefallen. Bei Nur (am Bug), welches auch bereits von unsfern Kriegern besetzt ist, soll der Kapitain Skarzewski vom 5. Kavallerie-Jägerregiment geblichen seyn.“

Warschau den 24. Mai. Die gestrige deutsche Zeitung liefert gar keine Nachrichten vom Kriegsschauplatze, sondern enthält blos einen Zeitungs-Artikel aus Berlin, Auszüge aus Pariser und Londoner Blättern, und einen langen Privatbrief, angeblich aus dem Holsteinschen, voll ungemessener Deklamationen, dessen Schluß besonders recht komisch klingt, indem der Schreiber des Briefes, ein deutscher Major, an der Tapferkeit der deutschen Soldaten zweifelt. Indessen muß jeder sich selbst am besten kennen. Der Polak sumienny läßt Wilna von den Lithauer Insurgenten eingenommen und diesmal in der Ukraine einen stark um sich greifenden Aufstand ausgebrochen seyn. — Interessant ist noch die Neuigkeit, daß der Großfürst Constantine dem Kaiser Nikolaus den Rath gegeben haben soll, den Großfürsten Michael zum Könige der Polen zu proklamiren.

Die heutige Zeitung enthält fast nichts, als die lange Rede des Landboten von Warta, Herrn Bonaventura Niemojowski, gewesenen Ministers des Innern, welche derselbe den 18. d. in Erwiderung auf die ihm gemachten Vorwürfe gehalten hat. — Vom Kriegsschauplatze berichtet das genannte Blatt Folgendes: „Die Russ. Garden ziehen sich überall zurück. Unsere Abtheilungen haben Szczzaczin und Menzenin inne, und am Bug sind sie schon bis jenseits Eiechanowiec, einige Meilen über die bisherige Grenze des Königreichs, vorgegangen. Dieser schnelle Rückzug der Russen hat einen großen Verlust ihrerseits zur Folge gehabt. Jeden Augenblick fallen Gefangene, Bourgons, Gepäck und Vorräthe allerlei Art in unsere Hände. In Lomza haben wir Magazine und viele Waffen erobert. Bei Menzenin wollte die Arriere-Garde Widerstand leisten, wurde aber auseinandergesprengt. Das Haupt-Corps der Garde zieht sich nach Bialystok zu. Auch in Nur und Eiechanowiec haben wir Getreide-, Heu- und Salzmagazine genommen. Die Zahl der Gefangenen von der Russ. Garde beläuft sich schon auf 700 Mann. — Der Feldmarschall Dibitsch hat in der Nacht vom 21. mit dem Gros der Armee den Rückzug über Granna angetreten, — General Uminski soll schon Siedlce besetzt haben.“

Der Polnischen Staatszeitung zufolge sind die von Sr. Maj. dem Kaiser Nikolaus zu Mitgliedern der provisorischen Regierung des Königreichs Polen ernannten Personen in Bialystock angekommen und gedenken sich von da nach Lublin zu begeben.

### R u s l a n d.

St. Petersburg den 14. Mai. Se. Majestät der Kaiser haben den Befehlshaber des 4. Reserve-Kavallerie-Corps, General-Lieutenant Rüdiger I., zu Allerhöchstem General-Adjutanten ernannt.

Moskau den 6. Mai. Hier hat die Cholera so weit gänzlich aufgehört, daß seit dem 22. April

nur ein einziger unbezweifelter Fall im Arbinskischen Hospitale vorgekommen ist, wenn nicht etwa noch in Privatwohnungen einige Kranken sich befunden haben. Wider Vermuthen ist nun auch die Osternwoche, in welcher der gemeine Russe nach einem langen strengen Fasten sich gewöhnlich mit einem Male allen sinnlichen Genüssen überläßt, ohne besunruhigende Krankheits-Erscheinungen vorübergegangen. Es haben seit kurzem einige sehr kalte Nächte, ja auch einige recht kalte Tage bei niedrigem Barometerstande stattgefunden, ohne daß auch dies zu einem neuen Ausbruche der Krankheit, wie man es befürchtet hatte, Veranlassung gegeben hätte. Dagegen hat sich die Cholera in dem 30. Werst südlich von hier gelegenen Podol gezeigt.

### G r o ß b r i t a n n i e n.

London den 15. Mai. Briefen aus Madrid vom 2. zufolge war dort so eben, durch einen Expressen, die Nachricht aus Lissabon eingegangen, daß die Engl. Flotte in den Tajo eingelaufen sei. Die Bevollmächtigten der Span. Regierung haben dies sogleich dahin ausgelegt, daß die Englische Flotte nach Lissabon gekommen sei, um D. Miguel gegen die Angriffe der Franzosen zu beschützen. In Madrid war Alles ruhig, auch hatte man kürzlich von keinen Unruhen in den Provinzen gehört.

Das gestrige Blatt der Hofzeitung meldet die Erhebung des Obersten Fitzclarence zum Pair unter dem Titel eines Grafen von Münster; derselbe wird zugleich die Namen Baron Tewksbury und Viscount Fitzclarence führen.

Die Zahl der neu erwählten Parlaments-Mitglieder betrug, so viel gestern Nachmittags bekannt war, 527. Davon waren für die Reform: in England 271, Irland 23, Schottland 2, Wales 14, zusammen 310; dagegen: in England 190, Irland 12, Schottland 6, Wales 9, zusammen 217.

### N i e d e r l a n d e.

Aus dem Haag den 14. Mai. So eben trifft hier die Nachricht ein, daß die Belgier unsere Vorposten in Seelandisch-Flandern angegriffen haben, und daß man dringlich gewesen ist, sie mit Kanonschüssen von unserem Gebiete zu treiben, wo sie einen Freiheitsbaum aufgepflanzt hatten. — Gestern sind abermals 2 Kanonierboote von Rotterdam nach Briesingen ausgelaufen.

### S c h w e d e n.

Stockholm den 13. Mai. Dem Bernichmen nach, beabsichtigen Se. Maj. der König im Juni eine Reise nach Norwegen. Die Abwesenheit darf 6 Wochen währen, indem Se. Maj. wünschen, bis zum 15. August, um welche Zeit die Niederkunst

J. K. H. der Kronprinzessin erwartet wird, wieder hier zu seyn.

Seit einigen Tagen tragt man sich hier mit dem Gerüchte von der Ankunft eines Englischen Geschwaders von 8 Linienschiffen und mehreren Freigatten vor Gothenburg, das nach der Ostsee bestimmt seyn soll. Auf welchem Grunde dieses Gerücht beruhet, ist in dessen nicht zu ermitteln.

(Hamb. Korresp.)

### S p a n i e n.

Madrid den 3. Mai. Briefe aus Pampeluna melden in Bezug auf die Anhäufung der Truppen in Aragon, wo bisher immer die vollkommenste Ruhe geherrscht hatte, Folgendes: „Wir haben jetzt 10,000 M. guter Truppen in Navarra, die in Pampeluna, Olite, Sangueza und Puente de la Reyna verschanzt sind. Diese Truppenmasse ist für die Provinz sehr bedeutend. Die Verfechter des Despotismus und die Geistlichkeit reden von nichts, als von einem bevorstehenden Kriege mit Frankreich. Die Militairposten an der äußersten Gränze sind durch Provinzialmilizen verstärkt worden, da man zu den Linientruppen kein großes Vertrauen zu haben scheint. Man hatte in unserer Provinz schon vor einiger Zeit ein Bataillon Freiwillige organisiert, das die Provinz bezahlt: gegenwärtig ist Befehl erlassen worden, daß ein zweites in Puente de la Reyna, organisiert werde. Täglich kommen frische Truppen aller Waffengattungen in Aragon an.“

Die Lissaboner Post ist ausgeblieben, und dies hat hier große Unruhe erregt.

### Vermischte Nachrichten.

Die neueste Königsberger Zeitung enthält nachstehendes Schreiben aus Memel vom 18. Mai: „Die Insurgenten sind von allen Seiten geworfen und die Besorgniß, daß sie sich über unsere Gränze flüchten würden, ist entfernt. Die Russ. Truppen waren in der verflossenen Woche durch herbeigeeilte Bataillone aus Russland verstärkt worden und vertrieben die Insurgenten aus allen ihren Stellungen. Sie sind mehrheitlich auseinander gegangen, kehren in ihre Heimat zurück und werden wohl ihren Plan ganz aufgeben, weiter die Ordnung und Ruhe zu gefährden. In Russ. Georgenburg soll noch eine Abtheilung schlecht bewaffneter Insurgenten stehen. — Am 16. Mai traf der General-Gouverneur von Kur- und Liefland, v. Pahlen, mit einem bedeutenden Truppenkorps an der Gränze ein und besetzte Krottingen und Garsden; er läßt die fliehenden Banden verfolgen. — Am 14. Mai lief die Russ. Korvette Kommerstrack (befehligt vom Kapitän-Lieutenant Bachtling) mit 16 Kanonen und 76 Soldaten ohne Lootsen in unsern Hafen. Sie stationirte bei Polangen und wurde nur durch Sturm gebthigt, den Hafen zu suchen. Ohne daßemand von der Besatzung an das Land kam, ging

am andern Morgen die Korvette wieder zu ihrer Station zurück. — Unsere Gränze ist seit gestern förmlich gesperrt und in Timmersatt eine Quarantaine-Anstalt errichtet worden.“

Das neueste Blatt des Hamburger Korrespondenten enthält Folgendes: „Dem General Owernicki ist angezeigt worden, daß man von Seiten der Oestreichischen Regierung seinem Wunsche, nach Warschau zurückzukehren zu dürfen, nicht willfahren könnte; es seien vielmehr bereits Anstalten zu einem einstweiligen Aufenthalte für ihn in der Stadt Laisbach, so wie zur Verlegung seiner Offiziere in Mähren und Aufführung seiner Truppen nach Siebenbürgen, getroffen. Owernicki protestierte zwar förmlich gegen diese Maßregeln, fügte sich jedoch der Notwendigkeit, und erwartet von der Französischen und Englischen Botschaft, an welche er eigenhändig Protestationen mit dem Gesuche um Verwendung eingesandt hat, das Resultat ihrer diesfallsigen Schritte.“

Mit Formirung des hiesigen Freikorps, meldet der Hamburger Korrespondent in einem Schreiben aus Riga vom 9. Mai, ist der Polizeimeister von Riga, Oberstleutnant von der Kavallerie, v. Waskulski, beauftragt, und ihm ein Ausschuß beigelegt, der aus dem Platzmajor v. Rutenberg, und, von Seiten des Raths, aus dem Aeltesten, Hrn. Hunt, und dem Kaufmannssohne, Hrn. Adrian Panin, besteht. Schon am 26. v. Mts. sind ein Oberoffizier und 40 Mann dieses Corps nach dem Hauptquartier Sr. Erc. des General-Gouverneurs an der Litauischen Gränze abmarschiert, mit Pferden, Waffen und jeder Art von Munition versehen. Bis zum 2. d. waren wieder 3 Offiziere und 85 Mann eingeschrieben worden.

Bei Eduard Pelz in Breslau ist erschienen und bei C. S. Mittler in Posen, Bromberg und Gnesen zu haben:

Rathgeber für alle, welche sich gegen die Cholera morbus schützen wollen. Nebst Angaben, wie man beim Ausbruch dieser Krankheit sich selbst augenblicklich zweckmäßige Hülfe leisten kann. Nach den neuesten Erfahrungen der Russischen Ärzte bearbeitet von einem praktischen Arzte. Preis gehestet 5 sgr.

Uebereinstimmenden Nachrichten zufolge, verliert die Cholera morbus viel von ihrer schrecklichen Wirkung, sobald man sich vorher gehörig über dieselbe belehrt und im Erkrankungsfalle sogleich die zweckmäßigen Mittel ergreift. Ja es wird behauptet: daß Personen, welche ohne Furcht die nöthigen Vorbeugungsmittel befolgen, gänzlich von dieser Krankheit befreit bleiben.

Es ist demnach Federmann die obige, von einem praktischen Arzt herausgegebene Schrift nicht drin-

gend genug zu empfehlen, da dieselbe sich so gründlich als belehrend über den Gegenstand ausspricht und die Krankheit unsern Gränzen immer näher rückt. Der Preis ist so niedrig gestellt, daß der Ankauf auch den Minderbegüterten nicht schwer fällt.

### Bekanntmachung.

Alle diejenigen, welche an die, von dem Hülfs-Ekitor Joachim Swiatkowski beiderm Königl. Friedens-Gerichte zu Samter bestellte Caution von 200 Rthlr. Ansprüche zu haben vermeinen, werden zur Geltendmachung derselben zu dem auf

den 28. Junius c. Vormittags  
um 9 Uhr,

vor dem Landgerichts-Rath Eulemann in unserm Instruktions-Zimmer aufgeräumten Termine hiermit vorgeladen, unter der Verwarnung, daß sie im Ausbleibungs-falle mit ihren Ansprüchen werden prakludirt werden, und die Caution hiernächst dem 2c. Swiatkowski zur freien Disposition zurückgegeben werden wird.

Posen den 24. Januar 1831.

Königl. Preuß. Landgericht.

### Subastations-Patent.

Zum Verkaufe der zum Müller Grübbler'schen Nachlaß gehörigen, im Posener Kreise belegenen, gerichtlich auf 4467 Rthlr. abgeschätzten Gluszyner Wassermühle, und der Grundstücke der Czapury-Mühle, gerichtlich auf 3122 Rthlr. 11 sgr. 4 pf. abgeschätz't, haben wir einen neuen Licitations-Zertum auf

den 21sten Junius cur. Vormittags um 10 Uhr,

vor dem Landgerichts-Rath Röscher in unserem Par-teienzimmer angesetzt, zu welchem wir Kaufstüfste mit dem Bemerk'n einladen, daß beide Grundstücke ungetrennt verkauft, dem Meistbietenden der Zuschlag ertheilt werden soll, wenn nicht rechtliche Hindernisse eintreten, der Vietende eine Caution von 500 Thalern baar oder in Pfandbriefen dem Deputirten zahlen muß, und die Taxe und Bedingungen in unserer Registratur eingesehen werden können. Posen den 19. April 1831.

Königl. Preuß. Landgericht.

### Publicandum.

Montag den 30sten Mai Vormittags 10 Uhr soll ein zum Königlichen Kavallerie-Dienst völlig unbrauchbares Pferd, auf dem Wilhelmsplatz hieselbst gegen gleich baare Bezahlung an den Meistbietenden verkauft werden. Kaufstüfste werden hiervon in Kenntniß gesetzt.

Posen den 24. Mai 1831.

v. Stranz,

Major und int. Kommandeur des 18ten Landwehr-Kavallerie-Regiments.

### Bekanntmachung.

Dienstag den 14ten Juni d. J. Morgens um 10 Uhr werde ich mehrere, im Wege der Exekution abgepfändete Gegenstände, als: Möbel, Wetten, Hausrath und Vieh, zu Glinka Duchowna bei Schwerenz, zufolge höheren Auftrages, verkaufen.

Posen den 22. Mai 1831.

Günther,  
Landgerichts-Referendarius.

### Börse von Berlin.

Den 24. Mai 1831.	Zins-Fuss.	Preuß. Cour. Briefe	Cour. Geld.
Staats - Schuldscheine . . . .	4	90	89½
Preuss. Engl. Anleihe 1818 . . .	5	—	99
Preuss. Engl. Anleihe 1822 . . .	5	—	96½
Preuss. Engl. Obligat. 1830 . . .	4	82½	81½
Kurm. Oblig. mit lauf. Coup. . .	4	89	—
Neum. Inter. Scheine dto. . . .	4	89	—
Berliner Stadt-Obligationen . . .	4	91	—
Königsberger dito . . . .	4	—	—
Elbinger dito . . . .	4½	—	—
Danz. dito v. in T. . . .	—	35	—
Westpreussische Pfandbriefe . . .	4	92½	—
Grossherz. Posensche Pfandbriefe .	4	95	94½
Ostpreussische dito . . .	4	97	96½
Pommersche dito . . .	4	104½	104½
Kur- und Neumärkische dito . .	4	104½	104½
Schlesische dito . . .	4	—	103¾
Rückstands-Coup. d. Kur- u. Neumark	—	54	—
Zins-Scheine der Kur- und Neumark	—	55	—
Holl. vollw. Ducaten . . . .	—	18½	—
Neue dito . . . .	—	19½	—
Friedrichsd'or . . . .	—	13	12½
Disconto . . . .	—	3½	4½

Posen den 26. Mai 1831.

Posener Stadt-Obligationen . . . .

4 89 —

### Getreide-Marktpreise von Posen, den 25. Mai 1831.

Getreidegattungen. (Der Scheffel Preuß.)	Preis			
	von Röf.   Øgr.   sgr.	bis Röf.   Øgr.   sgr.		
Weizen . . . .	2   22   6	2   27   6		
Roggen . . . .	1   25   —	1   27   6		
Gerste . . . .	1   10   —	1   12   6		
Hafer . . . .	1   4   —	1   6   —		
Buchweizen . . . .	1   10   —	1   12   6		
Erbse . . . .	1   20   —	1   25   —		
Kartoffeln . . . .	—   22   6	—   27   6		
Heu 1 Etr. 110 U. Prß. .	—   20   —	—   25   —		
Stroh 1 Schck. à 1200 U. Preuß. .	5   15   —	6   —   —		
Butter 1 Fass oder 8 U. Preuß. . .	1   15   —	1   12   6		